

FORMULARIO PARA EL USO DE UN INTÉRPRETE PERSONAL PARA UNA TRANSACCIÓN EN OTRO IDIOMA QUE NO SEA INGLÉS

Este formulario debe ser llenado si una persona conduce, en un idioma que no sea inglés, una transacción de venta o negociación relacionada con una transacción de venta que resulte en un contrato por escrito, y si el consumidor usa los servicios de un intérprete que no sea el vendedor o un empleado del establecimiento comercial, en la conducción de una transacción o negociación.

Yo, _____ (nombre del consumidor) he usado los servicios de _____ (nombre del intérprete) para que sea mi intérprete durante esta transacción de venta o esta negociación. Las obligaciones del contratista o de otro acuerdo por escrito me fueron explicadas en mi lengua materna por el/la intérprete. Yo entiendo el contrato u otro acuerdo por escrito.

Firma del consumidor

Relación del intérprete con el consumidor

Yo, _____ (nombre del intérprete) he prestado servicios de interpretación durante esta transacción de venta o esta negociación. Las obligaciones del contratista o de otro acuerdo por escrito fueron explicadas a _____ (nombre del consumidor) en la lengua materna del consumidor. Yo entiendo el contrato u otro acuerdo por escrito.

Firma del Intérprete

Relación del intérprete con el consumidor

Nombre del Establecimiento Comercial

Fecha

**NON-ENGLISH LANGUAGE TRANSACTION FORM
USE OF PERSONAL INTERPRETER**

This form must be completed if a person conducts, in a language other than English, a retail transaction or negotiations related to a retail transaction resulting in a written contract, and the consumer used an interpreter other than the retailer or an employee of the retailer in conducting the transaction or negotiations.

I, _____ (name of consumer), used _____ (name of interpreter) to act as my interpreter during this retail transaction or these negotiations. The obligations of the contract or other written agreement were explained to me in my native language by the interpreter. I understand the contract or other written agreement.

Signature of Consumer

Relationship of Interpreter to Consumer

I, _____ (name of interpreter) acted as interpreter during this retail transaction or these negotiations. The obligations of the contract or other written agreement were explained to _____ (name of consumer) in the consumer's native language. I understand the contract or other written agreement.

Signature of Interpreter

Relationship of Interpreter to Consumer

Name of Dealership

Date